

Allannguutissatut siunnersuut

uunga

Uunga siunnersuut: Uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkulu akuunik siaruaassinnaasunik akiuiniarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx 2015-imeersoq.

Aappassaanneerdeqarnissaanut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisumit saqqummiunneqarpoq.

§ 1-imut

1. § 1, 2) imatut oqaasertalerneqassaaq:

”2) Uumasoqatigiit nunatsinniittuunngitsut nujuartaatsinnut unammillersinnaasut uumasut nappaataannik taakkulu akuunik siaruarterisinnaasut pillugit malittarisassaliorneq.”

2. § 1, imm. 2 imatut oqaasertalerneqassaaq:

”*Imm. 2.* Uumasut nappaataat inunnut tunillaassorsinnaasut tamarmik taakkulu akui siaruaassinnaasut inatsimmi pineqarput, suliffeqarfinni inuussutissaleriffiusuni, uumasunik pingaarnertut tunisassiortuni, uumasuutini piniagassaniluunniit paasineqarneri apeqquataatinnagit.”

§ 2-mut

3. § 2, 4), ima oqaasertaqassaaq:

4) "Uumasoqatigiit nunatsinniittuunngitsut nujuartaatsinnut unammillersinnaasut: Uumasoqatigiit pissusissamisoortumik nunatsinneersuunngitsut, takkunnermikkut siaruaannermikkulluunniit uumasut assigiinngisitaarnerannik, inuit peqqissusiannik inuiaqatigiilluunniit aningaasarsiornerannik ulorianartorsiortitsisinnaasut."

§ 3-mut

4. § 3, imm. 2, ima oqaasertalerneqassaaq:

”*Imm. 2.* Naalakkersuisut Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinermullu Oqartussaasut saniatigut oqartussaasunik piginnaanilinnik allanik toqqaasinnaapput. Avataaneersunik pissarsiortoqarnerani Naalakkersuisut Inuussutissalerinermut

Aqutsisoqarfik, politiit kommunefogedilluunniit oqartussaasutut piginnaasalittut toqqarsinnaavaat.”

5. § 3, Imm. 3, ima oqaasertalerneqarpoq:

”*Imm. 3.* Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaqarfiup akisussaaffigai:

- 1) uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkulu akuinik siaruaassinnaasunik akiuiniarnermut pilersaarusiornissaq,
- 2) paasissutissanik nuna tamakkerlugu akiuiniarnissamut pilersaarutinut atatillugu inernernik naliliinissamut pisariaqartinneqartunik katersinissaq,
- 3) uumasut nappaataat inunnut tunillaassorsinnaasut pillugit inatsisip eqqortinnissaanut nakkutiginninnissaq siunertaralugu Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiit inuussutissalerisut tunisassianik uumasuneersunik tuniniaanissamik akuerineqarsimasut akuttunngitsumik misissuiffigisarnissaat, aamma
- 4) uumasut nappaataat inunnut tunillaassorsinnaasut, taakkulu akuinik siaruaassinnaasunik akiuiniarnissaq siunertaralugu uumasunik uumasuutinillu pingaarnertut tunisassianik akutsunngitsumik misissuisarnissaq.”

6. § 3, Imm. 4, ima oqaasertalerneqarpoq:

”*Imm. 4.* Suliffeqarfiit inuussutissalerisut pingaarerusumillu tunisassiortut Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaqarfiup qinnuiginninneratigut suliaminnik naammassinnittarnerannut pingaarutilinnik paasissutissanik tamanik § 3, imm. 3, 2-mi aalajangersarneqartunik tunniussisassapput).”

Kapitali 4-mut

7. Kapitali 4-ip qulequataa imatut oqaasertalerneqassaaq:

”Uumasoqatigiit nunatsinneersuunngitsut nujuartaatsinnut unammillersinnaasut”

§ 5-imut

8. § 5 ima oqaasertaqassaaq:

”**§ 5.** Uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik nakkutilliinissaq misissuinissarlu kiisalu tunillaassuttoqalinnginnissaa siunertaralugu akiuussusersuinissap nakkutilliinissallu qularnaarneqarnissaa Naalakkersuisut qularnaagassaraat.”

§ 6-imut

9. § 6 ima oqaasertaqassaaq:

"**§ 6.** Akiuniarnissamut pilersaarutit, taakkununnga ilanngullugit uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkualu akuinik siaruaassinnaasunik nakkutiginninneq, misissuineq, akiuussusersuineq tunillaassortoqalinnginnissaalu siunertaralugu qanoq iliuusissat pillugit Naalakkersuisut ersarinnerusunik malittarisassiorsinnaapput."

§ 7-imut

10. § 7, 2) imatut oqaasertaqassaaq:

"2) piginnaatitaalluni oqartussaasup suliffeqarfinnillu nerisassaleriffiusut, uumasunik uumasuutinillu pingarnertut tunisassianut aqutsisuuusut akornanni akisussaaffimmik aguataarineq aalajangersarneqassaad,"

§ 8-mut

11. § 8, Imm. 1, ima oqaasertalerneqassaaq:

"*Imm. 1.* Suliffeqarfinni inuussutissaleriffiusuni, uumasunik pingarnertut tunisassiorerni, uumasuutini kiisalu piniagassani uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkualu akuinik siaruaassinnaasunik annikillisaanissaq anguniarlugu akiuniarnissamut periutsinik immikkut ittunik Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput."

§ 9-mut

12. § 9, Imm. 3, ima oqaasertalerneqassaaq:

"*Imm. 3.* Peqqussut inerteqquteqarnerluunniit eqqortinneqanngippata nioqqutissanut peqqussuteqarfiusunut inerteqquteqarfiusunulluunniit Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaasut suujunnaartitsisinnaapput, uumasullu nappaalasut akiuussutissanik kapitillugit toqtsillugilluunniit. Suujunnaartitsineq, akiuussutissamik kapisineq toqtsinerlu suliffeqarfimmut aamma piginnittuanut akiligassanngorlugu pisassaaq taarsiissuteqartoqarsinnaananilu."

§ 10-mut

13. § 10 imatut oqaasertalerneqassaaq:

"**§ 10.** Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaasut uppernarsaammik atorsinnaasumik eqqartuussisumiillu aalajanginertaqanngitsumik, inatsimmi matumani imaluunniit inatsit una malillugu malittarisassani

aalajangersarneqarsimasunik suliassanik naammassinninnermi atorneqartussanik paasissutissanik pissarsiniarlutik pisortat illuutaannut namminerisamillu illuutinut, sumiiffinnut, assartuutinut, niuertarfiup allagaataanut, pappiaqqanut il.il. , tassunga ilanggullugit aamma atortussianut elektronikki atorlugu toqqorneqarsimasunut sukkulluunniit isersinnaapput."

§ 15-imut

14. § 15 imatut oqaasertalerneqassaaq:

"**§ 15.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2016-imit atuutilerpoq."

Allannguutissatut siunnersummut nassuaatit

Nassuaatit nalinginnaasut

Uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkulu akuinik siaruaassinaasunik akiuiniarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx 2015-imeersumut siunnersummut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinerimullu Naalakkersuisoqarfiup allakkatigut apeqquteqarnera tunngavigalugu allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqarpoq.

Allannguutissatut siunnersummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatit

Til nr. 1

Aalajangersakkap oqaasertaanik erseqqissaaneq allannguineremi pineqarpoq, taamaalillunilu oqaaseq "pissuseqatigii" "uumasoqatigiinnik" taarserneqarpoq. Allannguinermut inatsimmi atuuffiup erseqqissaatigineqarnera pissutaavoq.

Nr. 2-imut

Aalajangersakkatigut inatsisip atuuffissaa aalajangersarneqarpoq. Aalajangersakkami siunnersutigineqartumi erseqqissarneqarpoq uumasut nappaataat inunnut tunillaassorsinnaasut taakualu akuisa siaruaassinaasut suugaluartulluunniit inatsimmi ilaanerat, tamakkulu suliffeqarfinni inuussutissaleriffiusuni, uumasunik pingarnertut tunisassiani, uumasuutini piniagassaniluunniit nassaarineqarluarpataluunniit.

Inatsimmi matumani *suliffeqarfik inuussutissaleriffiusoq* pisortanit namminersortunilluunniit suugaluartunit ingerlanneqartutut paasineqassaaq, taannalu iluanaaruteqarluni iluanaaruteqarnaniluunniit sumilluunniit suliaqartuuvoq, inuussutissanillu sutigulluunniit tunisassiornermut, pilersitsinermut siammarterinerimulluunniit peqataasoq. Pingarnertummi suliarinnittartut amerlanerit aamma suliffeqarfippuit inuussutissalerisut.

Inatsimmi matumani *uumasunik pingaarnertut tunisassiat* uumasut kinguaassiortitat pineqarput, tassungalu ilaalluni toqoraaneq sioqqullugu immuaanerit uumasutinillu kinguaassiortitsinerit. Taagummi aamma pineqarput aallaaniarneq aalisarnerlu, uuma ataani aalisakkanik, timmissanik miluumasunillu tunisassiassatut pisat. Aammal umasunik pingaarnertut tunisassiaasinnaapput uumasut katersukkat nerisassatut tunisassiassatut atorneqarsinnaasut (nersutaatit, timmiaatit, uumasutit akvakulturimiittut il.il. toqoragassat, immummik manninilluunniit il.il. tunisassioriarluni uumasuutit) imaluunniit nioqqutissiatut uumasunut tunisassiassanngortussanut nerukkaatissatut atorneqarsinnaasut, kisianni sullivimi piginnittup periarfissarivaa uppernarsassallugu uumasut taakku inuussutissarsiassatut nerukkaatissatulluunniit tunisassiassatut atorneqatussaanngitsut.

Inatsimmi uani oqaaseq *uumasuutit* tassaapput uumasut inuussutissarsiutigalugu inuussutissarsiutiginaguluunniit uumasuutigineqartut, soorlu savaateqarneq, illumiutanik uumasuteqarneq qimuttunillu qimmiiteqarneq.

Inatsimmi uani *uumasut piniagassat* tassaapput uumasut miluumasut timmissallu piissusissamisoortumik nunatsinni pinngortitami sumiluunniit uumasuusut. Uumasunut piniagassanut aamma ilaapput uumasut miluumasut timmissallu iperarneqarsimasut imaluunniit inuttaminnit qimaasimasut, pinngortitamilu kinguaassiorsinnaanngorlutik uumalersimasut.

Nr. 3-mut

Aalajangersakkatigut uumasut nunatsinneersunngitsut, nujuartaatsinnut unammillersinnaasut nassuiarneqarnerat aalajangersarneqarpoq. Aalajangersakkap oqaasertaanik erseqqissaaneq allannguinermi pineqarpoq, taamaalillunilu oqaaseq "piissuseqatigiit" "uumasoqatigiinnik" taarserneqarpoq inatsimmi uumasoqatigiit nunatsinnut takkuttut pineqarmata (allannguut inatsisisstatut siunnersuutip gallunaatoortaanut taamaallaat sunniuteqarpoq, tassa kalaallisoortaani taaguut eqqortoq "uumasoqatigiit" atoreerami).

Nr. 4-mut

Naalakkersuisut Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaasunngitsunut piginnaatitsissummik allamut tunniussisinnaanerat aalajangersakkatigut aalajangersarneqarpoq, taamaalillunilu oqartussaaffiup allap, tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit, inatsit malillugu aallartitaqarnermigut Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaasut piginnaatinneqarnera paarlattussaallugu.
Aalajangersakkami oqaasertaliunneqartuni tullerni inatsit malillugu Naalakkersuisut avataaneersunut piginnaatitsissummik tunniussiniarneranni Inuussutissalerinermut Aqutsisoqarfimmik, politiinik kommunefogediginilluunniit oqartussaasutut

piginnaatitsisinnaanerat tunngavissinneqarpoq. Tunngavissaq atorneqartussanngorpoq immikkut pisoqarnerani oqartussaasunut taakkununnga piginnaatitsissut tunniutissallugu tulluarnerusinnaammat pisariaqartinneqarsinnaammalluunniit.

Nr. 5-mut

§ 3, imm. 3, 3)-kkut aalajangersarneqarpoq suliffeqarfiiit inuussutissalerinerik suliaqartut Kalaallit Nunaanni tunisassianik uumasuneersunik tuniniaanissamut akuerineqarsimasut akuttunngitsumik misissorneqartarnissaannut Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaaffik akisussaasusoq. Allannguutissatut siunnersuutip kingunerissavaa aalajangersakkamut suliffeqarfiiit inuussutissaleriffiusut suugaluartulluunniit Kalaallit Nunaanniillutik tunisassianik uumasuneersunik tuniniaanissamut akuerineqartut ilaassammata, taakkununngalu ilaallutik avammut nioqquteqarnissamut imaluunniit nunatsinni tuniniagassatut akuerineqarsimasut, tak. "suliffeqarfinni inuussutissaleriffiusuni Kalaallit Nunaanni tunisassianik uumasuneersunik tuniniaanissamut akuerineqarsimasuni". Tunisassiat uumasuneersut tassaapput tunisassiat inunnit iineqartussanngorlugit sanaarineqarsimasut. Suliffeqarfiiit inuussutissaleriffiusut nassuiarneqarnerat Allannguutissatut siunnersuu-mi aalajangersakkanut ataasiakkaanut Nassuaatit-mi takuneqarsinnaapput, tak. Nr. 2-imut.

§ 3, imm. 3, 4)-mi aalajangersakkatigut aalajangersarneqarpoq uumasunik uumasoqatigiinnillu pingaarnertut tunisassiornermi aalajangersimasumik misissuisarnissamut Uumasut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinerimullu Oqartussaasut akisussaasusut. Aalajangersakkap siunnersuutigineqartup kingunerissavaa oqaatsit atorneqartut allanngortinnejassammata, taamaalillunilu "uumasunik pingaarnertut tunisassiat" aalajangersakkamut ilanngunneqarmata, oqaaserlu "nunalerineq" oqaaseqatigiinniit peerneqarluni. Allannguinermut inatsimmi atuuffiup erseqqissaatigineqarnera pissutaavoq. Nunalerinermi uumasut taamaalillutik suli aalajangersakkamut ilaapput, taakkumi "uumasunik pingaarnertut tunisassiat"-mut imaluunniit "uumasoqatigiinnut" ilaammata. Aalajangersakkami oqaatsit atorneqartut erseqqinnerusumik nassuiarneqarnerat Allannguutissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatini takuneqarsinnaapput, tak. Nr. 2-imut.

Nr. 6-imut

Aalajangersakkatigut siunnersuutigineqartutigut suliffeqarfiiit inuussutissalerisut aamma uumasunik pingaarnertut tunisassiorertut aalajangersakkamut ilaanerat erseqqissarneqarpoq. Uumasunik pingaarnertut tunisassiorertut paasineqassapput uumasunik pingaarnertut tunisassiorlutik tunisassiorruusut. Oqaatsit "suliffeqarfik inuussutissalerisoq aamma uumasunik pingaarnertut tunisassiorneq nassuiarneqarnerat Allannguutissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatini takuneqarsinnaapput, tak. Nr. 2-imut.

Nr. 7-imut

Uumasoqatigiit avataaneersut nujuartaatsinnut unammillersinnaasut pineqarmata kapitali 4-mi qulequtarineqartumi oqaasertaliunneqartut "Uumasoqatigiit nunatsinneersuunngitsut nujuartaatsinnut unammillersinnaasut "-mut allanngortinneqarput.

Nr. 8-imut

Allannguutissatut siunnersuutip kinguneraa uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkulu akuinik siaruaassinnaasunik misissuisarnissaq nakkutiginninnissarlu aammalu tunillaassortoqannginnissaa anguniarlugu akiuussutissanik kapitinnissaq allatigullu suliaritinnissaq kiisalu nakkutilliinissaq Naalakkersuisunit akisussaaffigineqassammata. Allannguutissatut siunnersummi aalajangersakkatigut aalajangersarneqarpoq uumasut nappaataat inunnut tunillaassorsinnaasut nakkutigineqarnissaat kisimik pineqanngimmata, kisiannili aamma taakkua akui siaruaassinnaasut aamma ilaammata.

Nr. 9-mut

Aalajangersakkami oqaatigineqartoq "taakkununnga ilanngullugit uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik nakkutiginninneq misissuinerlu," "taakkununnga ilanngullugit uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkualu akuinik siaruaassinnaasunik nakkutiginninneq, misissuinerlu"-mut allanngortinneqarpoq, taamaalillunilu erseqqissarneqarpoq Naalakkersuisut uumasut nappaataannik tunillaassorsinnaasunik taakkualu akuinik siaruaassinnaasunik akiuniarnissamut pilersaarutinik ersarinnerusunik maleruagassiorsinnaasut.

Nr. 10-mut

Oqartussaasup piginnaatinneqartup aamma aalajangersakkami taaneqarlutik sulisussat akornanni akisussaanerup agguataarnissaanut akiuniarnissamut pilersaarutit aalajangersarneqarnissaat aalajangersakkatigut aalajangersarneqarpoq. Aalajangersakkap siunnersuutigineqartup kingunerissavaa pingaarnertut tunisassiornerat akiuniarnissamut pilersaarutini aalajangersarneqassasoq. Sulisussat aalajangersakkami taaneqartut nassuarneqarnerat Nr. 1-imut nassuiaammi takuneqarsinnaapput.

Nr. 11-mut

Suliffeqarfinni inuussutissaleriffiusuni, uumasunik pingaarnertut tunisassiornermi, uumasuutigisani kiisalu uumasuni nujuartani uumasut nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik taakkulu akuinik siaruaassinnaasunik peqartoqarnerata annikillisarnissaanut akiuniarnissamut periutsinik immikkut ittunik Naalakkersuisut

eqqussisinnaanerat aalajangersakkatigut aalajangersarneqarpoq. Allannguutissatut siunnersuutikkut aalajangersakkap atuuffia annertusineqarpoq, taamaalillunilu suliffeqarfiiut inuussutissaleriffiusut uumasullu nujuartat aamma ilangunneqarlutik. Sulisussat taaneqartut nassuiarneqarnerat paasisarfigineqarniarpata Allannguutissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut Nassuaatit takoqquneqarput, tak. Nr. 1-imut.

Nr. 12-mut

Allannguutissatut siunnersuummi aalajangersakkatigut erseqqissarneqarpoq Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinertermullu Oqartussaasut peqqusinerisigut suujunnaarsitsinerit, akiuussutissanik kapitinnerit toqutsinerillu suliffeqarfiiup piginnittullu akiligaanik isumagineqassasut, tamannalu taarsiissuteqarnermik kinguneqartussaanani. "Taarsiissuteqarnermik kinguneqartussaanngilaq" ima paasineqassaaq annaasanut taarsiissuteqartoqarsinnaannngitsoq, allatulli pisoqarneratigut Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinertermullu Oqartussaasut akisussaassuseqanngitsumik iliorsimatillugit, annaaneqartullu Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinertermullu Oqartussaasut pisuuneratigut pisimappata aammalu ajoqsiineq naatsorsuutigineqarsinnaasimappat.

Nr. 13-imut

Allannguutissatut siunnersuutikkut aalajangersakkami oqaatsit ilaasigut allanngortitsisoqarpoq, taamaalillunilu oqaaseqatigiit "Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinertermullu Oqartussaasut iluameersumik upternarsaanikkut pisortat inuillu ataasiakkaat illuutaannut sukkulluunniit isersinnaapput" "Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinertermullu Oqartussaasut iluameersumik upternarsaanikkut pisortat inuillu ataasiakkaat illuutaannut isersinnaapput"-mik taarserneqarput. "Sukkulluunniit" aalajangersakkamut siunnersuutigineqartumut ilangunneqarsimannngilaq, tassa oqaasertaliornera aalajangersakkami atuuffissamut sanilliullugu paatsoortitsinermik kinguneqarsinnaammat. Uumasunut Nakorsaqarnermut Inuussutissalerinertermullu Oqartussaasut eqqartuussivimmiiit upternarsaaseqqaarnatik aatsaat isersinnaatitaapput eqqartuussivimmiiit upternarsaat aatsaat pigilereerlugu iserlutik pissarsisinnaannginnissaat ilimagineqarsinnaappat.

Nr. 14-imut

Allannguutissatut siunnersuutip kingunerissavaa Inuussutissanik nersutilu nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik nakkutilliineq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 17, 28, oktober 1993-imeersoq atuutiinnassammat. Allannguisoqarneranut pissutaavoq Nerisassat pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut akuersissutigineqarsimannngimmat, tamannalu pissutigalugu Inuussutissanik nersutilu nappaataannik inunnut tunillaassorsinnaasunik nakkutilliineq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 17, 28. oktober 1993-imeersoq, peqqussullu malillugu aalajangersakkat pilersut atuutiinnassapput.